

# APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND REWORK PREMIX

# SECCIÓN 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO Y DE LA COMPAÑÍA

Nombre del producto : APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND

REWORK PREMIX

Otros medios de identificación

: no aplicable

Uso recomendado : Intermedio

Restricciones de uso : Reservado para usos industriales y profesionales.

Información sobre la dilución :

del producto

El producto se vende listo para usar.

Compañía : Ecolab Inc.

370 N. Wabasha Street

St. Paul, Minnesota USA 55102

1-800-352-5326

Teléfono de emergencia : 1-800-328-0026 (US/Canada), 1-651-222-5352 (outside US)

Fecha de emisión : 03/03/2014

# SECCIÓN 2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

#### Clasificación SGA

Irritación ocular : Categoría 2A

#### Elementos de las etiquetas del SGA

Pictogramas de peligro :



Palabra de advertencia : Advertencia

Declaraciones sobre riesgos : Provoca irritación ocular grave.

Medidas de precaución : Prevención:

Lave la piel minuciosamente después del manejo.

Respuesta:

EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado. Si la irritación ocular persiste, consultar a un médico.

Otros peligros : No conocidos.

#### SECCIÓN 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS INGREDIENTES

Sustancia/preparación pura : Mezcla

Nombre químico CAS No. Concentración (%)

carbonato de sodio 497-19-8 60 - 100 alcohols, c13-15-branched and linear, butoxylated 111905-53-4 1 - 5

914336 1 / 8

# APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND REWORK PREMIX

ethoxylated

oxirane, methyl-, polymer with oxirane 9003-11-6 1 - 5

#### **SECCIÓN 4. PRIMEROS AUXILIOS**

En caso de contacto con los

ojos

: Enjuague inmediatamente con abundante agua, también debajo de los párpados, por lo menos durante 15 minutos. Quitar las lentes de contacto, cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad.

Proseguir con el lavado. Consultar un médico.

En caso de contacto con la

piel

: Lave inmediatamente con mucha agua por lo menos durante 15 minutos. Utilice un jabón suave si es posible. Consultar un médico si

aparece y persiste una irritación.

En caso de ingestión : Enjuague la boca. Consultar un médico si los síntomas aparecen.

En caso de inhalación : Consultar un médico si los síntomas aparecen.

Protección de los socorristas : Si existe peligro de exposición, véase párrafo 8 referido al equipo de

protección personal.

Notas para el médico : Trate sintomáticamente.

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

# SECCIÓN 5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios de extinción

adecuados

: Use medidas de extinción que sean apropiadas a las circunstancias

locales y de sus alrededores.

Agentes de extinción

inadecuados

: No conocidos.

Peligros específicos durante la extincion de incendios

: No inflamable o combustible.

Productos de combustión

peligrosos

: Óxidos de carbono

Equipo de protección especial para los bomberos

: Utilice equipo de protección personal.

Métodos específicos de

extinción

: Los restos del incendio, así como el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor. En caso de

incendio o de explosión, no respire los humos.

# SECCIÓN 6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia : Asegure una ventilación apropiada. Mantenga alejadas a las personas de la zona de la fuga y en sentido opuesto al viento. Evite la inhalación, ingestión y el contacto con la piel y los ojos. Cuando los trabajadores estén expuestos a concentraciones por encima de los límites de exposición, deberán usar mascarillas apropiadas

certificadas. Asegurar que la limpieza se lleve a cabo únicamente por personal capacitado. Consultar las medidas de protección en las listas

de las secciones 7 y 8.

Precauciones ambientales : No permitir el contacto con el suelo, la superficie o con las aguas

subterráneas.

914336 2 / 8

# APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND REWORK PREMIX

Métodos y materiales de contención y limpieza

: Detener la fuga si puede hacerse sin riesgo. Contener y recoger el derrame con material absorbente que no sea combustible (p. ej. arena, tierra, barro de diatomeas, vermiculita), y meterlo en un envase para su eliminación de acuerdo con las reglamentaciones locales y nacionales (ver sección 13). Elimine las trazas con agua. Para derrames grandes contenga con dique el material derramado o si no, contenga el material para asegurar que la fuga no alcance un canal de agua.

# SECCIÓN 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Consejos para una manipulación segura

: Evite el contacto con los ojos y la piel. No ingerir. No respirar polvos/humos/gases/nieblas/vapores/aerosoles. Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación. Utilizar solamente con una buena ventilación.

Condiciones para el almacenaje seguro

: Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Almacene en recipientes etiquetados adecuados.

Temperatura de almacenamiento

: 0 °C a 50 °C

#### SECCIÓN 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

#### Componentes con parámetros de control en el área de trabajo

No contiene sustancias con valores límite de exposición laboral.

·

exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados.

: Una ventilación usual debería ser suficiente para controlar la

Protección personal

Disposiciones de ingeniería

Protección de los ojos : Debido a la forma y envasado del producto, no se necesita equipo

protector bajo condiciones normales de uso.

Protección de las manos : No se requiere equipo especial de protección.

Protección cutánea : No se requiere equipo especial de protección.

Protección respiratoria : Normalmente no se necesita equipo respiratorio de protección

personal.

Medidas de higiene : Manipúlelo con las precauciones de higiene industrial adecuadas, y

respete las prácticas de seguridad. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de reutilizarla. Lávese la cara, manos y toda la piel

expuesta, minuciosamente después del manejo.

## SECCIÓN 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Aspecto : polvo

Color : opaco, crema

Olor : ligero

pH : 10.7 - 11.1, 1 %

914336 3 / 8

# APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND REWORK PREMIX

Punto de inflamación : no aplicable

Límite de olor : sin datos disponibles Punto de fusión/ : sin datos disponibles

congelación

Punto de ebullición inicial y

de ebullición

: > 100 °C

Índice de evaporación : sin datos disponibles Inflamabilidad (sólido, gas) : sin datos disponibles Límite de explosión,

superior

: sin datos disponibles

Límite de explosión, inferior : sin datos disponibles Presión de vapor : sin datos disponibles Densidad relativa de vapor : sin datos disponibles

Densidad relativa 0.999 - 1.001

Hidrosolubilidad : soluble

Solubilidad en otros

disolventes

: sin datos disponibles

Coeficiente de partición: (n-

octanol/agua)

: sin datos disponibles

Temperatura de auto-

inflamación

: sin datos disponibles

Descomposición térmica : sin datos disponibles Viscosidad, cinemática : sin datos disponibles Propiedades explosivas : sin datos disponibles Propiedades comburentes : sin datos disponibles Peso molecular : sin datos disponibles COV : sin datos disponibles

#### SECCIÓN 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

Estabilidad química : Estable en condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

: No se conoce ninguna reacción peligrosa bajo condiciones de uso

normal.

Condiciones a evitar : No conocidos.

Materiales incompatibles : Ácidos

Productos de

descomposición peligrosos

: Oxidos de carbono

## SECCIÓN 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Información sobre las rutas probables de exposición

: Inhalación, Contacto con los ojos, Contacto con la piel

#### Efectos potenciales sobre la salud

914336 4/8

# APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND REWORK PREMIX

Ojos : Provoca irritación ocular grave.

Piel No se conocen ni se esperan daños a la salud en condiciones

normales de uso.

Ingestión : No se conocen ni se esperan daños a la salud en condiciones

normales de uso.

Inhalación : No se conocen ni se esperan daños a la salud en condiciones

normales de uso.

Exposición crónica : No se conocen ni se esperan daños a la salud en condiciones

normales de uso.

#### Experiencia con la exposición en seres humanos

Contacto con los ojos : Enrojecimiento, Dolor, Irritación

Contacto con la piel : Enrojecimiento, Irritación

Ingestión : No existen síntomas conocidos o esperados.

Inhalación : Irritación respiratoria, Tos

**Toxicidad** 

Toxicidad Oral Aguda : Estimación de la toxicidad aguda : 4,114 mg/kg

Toxicidad aguda por

inhalación

: 4 h Estimación de la toxicidad aguda : 7.53 mg/l

Toxicidad dérmica aguda : sin datos disponibles Corrosión/irritación cutáneas : sin datos disponibles Lesiones oculares : sin datos disponibles

graves/irritación ocular

Sensibilidad respiratoria o

cutánea

: sin datos disponibles

Carcinogenicidad : sin datos disponibles Efectos en la reproducción : sin datos disponibles Mutagenicidad de células : sin datos disponibles

germinales

Teratogenicidad : sin datos disponibles STOT - exposición única : sin datos disponibles STOT - exposición repetida : sin datos disponibles Toxicidad por aspiración : sin datos disponibles

Componentes

Toxicidad dérmica aguda : alcohols, c13-15-branched and linear, butoxylated ethoxylated

DL50 rata: > 2,000 mg/kg

# SECCIÓN 12. INFORMACIONES ECOLÓGICAS

#### **Ecotoxicidad**

**Efectos Ambientales** : Nocivo para los organismos acuáticos.

914336 5/8

# APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND REWORK PREMIX

**Producto** 

Toxicidad para peces : sin datos disponibles

Toxicidad para la dafnia y : sin datos disponibles

otros invertebrados acuáticos

Toxicidad para las algas

: sin datos disponibles

Componentes

Toxicidad para peces : alcohols, c13-15-branched and linear, butoxylated ethoxylated

96 h CL50 Pez: 5 mg/l

oxirane, methyl-, polymer with oxirane

96 h CL50 Pez: > 100 mg/l

Componentes

Toxicidad para la dafnia y : carbonato de sodio

otros invertebrados acuáticos 48 h CE50 Dafnia : 200 mg/l

Persistencia y degradabilidad

sin datos disponibles

Potencial bioacumulativo

sin datos disponibles

Movilidad en suelo

sin datos disponibles

Otros efectos nocivos

sin datos disponibles

#### SECCIÓN 13. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Métodos de eliminación : Evite que el producto penetre en los desagües, tuberías, o la tierra

(suelos). Donde sea posible, es preferible el reciclaje en vez de la disposición o incineración. Si no se puede reciclar, elimínese conforme a la normativa local. Eliminación de los desechos en plantas

aprobadas de eliminación de desechos.

Información relativa a la eliminación de los productos

: Eliminar como producto no usado. Los contenedores vacíos se deberían llevar al reciclado local o a la eliminación de residuos. No

reutilice los recipientes vacíos.

# SECCIÓN 14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

El embarcador / consignatario / remitente es responsable de asegurar que el embalaje, el etiquetado y el marcado es de acuerdo con el modo seleccionado de transporte.

#### **Transporte terrestre (DOT)**

Mercancías sin peligro

#### SECCIÓN 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

EPCRA -Acta de Planeación de Emergencias y Derecho a Saber de la Comunidad

914336 6 / 8

# APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND REWORK PREMIX

#### **CERCLA Cantidad Reportable**

Este material no contiene ningún constituyente con una cantidad reportada (RQ) para CERCLA.

#### SARA 304 Sustancias extremadamente peligrosas Cantidad Reportable

Este material no contiene ningún constituyente con una RQ en la sección 304 EHS.

SARA 311/312 Peligros : Peligro Agudo para la Salud

SARA 302 : SARA 302: Este material no contiene productos químicos sujetos a

los requisitos reportados por SARA Titulo III, sección 302.

SARA 313 : SARA 313: Este material no contiene ningún componente químico

con los conocidos números CAS que exceden el umbral de los niveles reportados (De Minimis) establecidos por SARA título III, sección 313.

#### California Prop 65

Este producto no contiene ninguna sustancia química conocida para el de Estado de California que pueden causar cáncer, defectos de nacimiento, o cualquier otro daño reproductivo.

#### Los componentes de este producto figuran en los inventarios siguientes:

#### 1907/2006 (CE):

(valor) no determinado

#### Suiza. Nuevo notificado de sustancias y preparados declaró :

La formulación contiene sustancias listadas en el Inventario de Suiza (valor) no determinado

#### **Estados Unidos Inventario TSCA:**

En el Inventario TSCA

#### Lista de Sustancias Domésticas Canadienses (DSL) :

Todos los componentes de este producto están en la lista canadiense DSL.

# Australia Inventario de Sustancias Químicas (AICS) :

(valor) no determinado

#### Nueva Zelanda. Inventario de Sustancias Químicas :

(valor) no determinado

#### Japón. ENCS – Inventario de Sustancias Químicas Existentes y Nuevas :

(valor) no determinado

#### Japón. ISHL - Inventario de Sustancias Químicas (METI) :

(valor) no determinado

# Corea. Inventario Coreano de Químicos Existentes (KECI) :

(valor) no determinado

#### Inventario Filipino de Químicos y Sustancias Químicas (PICCS):

(valor) no determinado

## China. Inventario de Sustancias Químicas Existentes en China (IECSC) :

(valor) no determinado

#### SECCIÓN 16. OTRAS INFORMACIONES

914336 7 / 8

# APEX CHLORINE FREE MACHINE DETERGENT GROUND REWORK PREMIX

#### NFPA:



#### HMIS III:

SALUD	2
INFLAMABILIDAD	0
RIESGO FÍSICO	0

0 = no significativo, 1 =Ligero,

2 = Mediano, 3 = Alto

4 = Extreme, \* = Crónico

Fecha de emisión : 03/03/2014

Versión : 1.0

Preparado por : Regulatory Affairs

INFORMACIÓN REVISADA: Los cambios importantes introducidos en las normativas o la información sanitaria como parte de esta revisión se indican mediante una barra en el margen izquierdo de la Hoja de datos de seguridad de materiales (MSDS).

La información proporcionada en esta Ficha de Datos de Seguridad, es correcta en nuestro mejor entendimiento a la fecha de su publicación. La información suministrada, está concebida solamente como una guía para la seguridad en el manejo, uso, procesamiento, almacenamiento, transporte, eliminación y descarga, y no debe ser considerada como una garantía o especificación de calidad. La información se refiere únicamente al material especificado, y no puede ser válida para dicho en combinación con otros o en cualquier proceso, a menos que sea indicado en el texto.

914336 8 / 8